

## Zápisnica

### z 3. zasadnutia MsZ, konaného dňa 24.01.2019

#### Prítomní - poslanci MsZ

PaedDr. Peter Černý, PhDr. Marta Vajdová, JUDr. Peter Zelinka, Milan Bičan, Mgr. László Biró, Mgr. Juraj Bottka, MUDr. Ervin Chomča, Mgr. Peter Kolek, Ing. Štefan Marczibányi, Ing. Augustín Popluhár, Fridrich Psota, Mgr. Miroslav Psota, Zoltán Szelle, Zsolt Takáč, Mgr. Andrej Tábori, Peter Tomič, Peter Závodský

**Ospravedlnení:** Bc. Vladimír Danko, Mgr. János Marsall

#### Prítomní za MsÚ:

1. Peter Paška, primátor
2. Ing. Juraj Srnka, PhD.
3. MVDr. Gábor Pallya
4. Mgr. Ivan Szolga
5. Mgr. Zuzana Morovičová

#### Ďalej prítomní:

Martin Fukas – Bysprav s.r.o, Ing. Miklós Kocskovic – Galantaterrm s.r.o., občania

#### **Peter Paška**

- v úvode prítomných privítal a uviedol 3. zasadnutie MsZ zvolané mimo plánu zasadnutí MsZ
- požiadal prítomných poslancov o prezentáciu : z celkového počtu 19 poslancov sa prezentovalo 17 poslancov, konštatoval, že zasadnutie MsZ je uznášaniaschopné
- predložil návrh programu 3. zasadnutia MsZ
- po dohode je na dnešné rokovanie dodatočne predložený materiál Návrh hlavného kultúrneho programu XXXV. ročníka Galantských trhov vrátane návrhu na I. úpravu rozpočtu mesta Galanta na rok 2019, ktorý navrhujem doplniť do programu ako Bod č. 7
- predkladám Vám pôvodný návrh programu

#### PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie
3. Návrh na schválenie konateľa obchodnej spoločnosti Galandia s r.o.
4. Návrh na schválenie členov Dozornej rady obchodnej spoločnosti Galandia s r.o.
5. Návrh na schválenie členov Dozornej rady obchodnej spoločnosti Bysprav s r.o.
6. Návrh na schválenie člena Dozornej rady obchodnej spoločnosti Galantaterrm s r.o.
7. Záver

- prosím hlasujte

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- prosím hlasujte o doplnenom Bode č. 7 Návrh hlavného kultúrneho programu XXXV. ročníka Galantských trhov vrátane návrhu na I. úpravu rozpočtu mesta Galanta na rok 2019

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

### **Peter Paška**

- predkladám návrh na zloženie návrhovej komisie v zložení :

**Zsolt Takáč, Peter Závodský, Ing. Augustín Popoluhár**

- prosím hlasujte o zložení návrhovej komisie

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

- konštatujem, že návrhová komisia bola schválená

- v súlade s Rokovacím poriadkom mestského zastupiteľstva predkladám návrh na overovateľov zápisnice:

#### **1. PaedDr. Peter Černý**

#### **2. Ing. Štefan Marczibányi**

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Skrutátormi dnešného zasadnutia sú: Priska Viczénová, Alena Deáková  
Zapisovateľka: Alena Deáková

### **Peter Závodský**

- faktická – požiadal prítomných o minútu ticha za uctenie pamiatky zosnulého pána Alexandra Cziglera, ktorý celý svoj život venoval výchove mládeže v Galante

### **Bod č. 3 - Návrh na schválenie konateľa obchodnej spoločnosti Galandia s r.o.**

**Mgr. Miroslav Psota** - uviedol materiál

### **Peter Paška**

- dal návrh, aby všetky hlasovania boli verejné

### **Mgr. Peter Kolek**

- ja som sa rokovania, na ktorom padla nominácia p. Szelleho nemohol zúčastniť, ktorú však ja schvaľujem. Do dnešného dňa je p. Szelle konateľom vo svojich dvoch spoločnostiach. Nemá vyriešené podmienky zákazu konkurencie preto nebudem za neho hlasovať. Pokiaľ by bol ten atribút splnený nemám s tým problém.

### **Peter Závodský**

- tento problém sa dá veľmi ľahko riešiť. Ja som svoju súkromnú manažérsku zmluvu ako vzor poskytol hlavnému kontrolórovi. Jeho textáciu je možné ďalej poskytnúť ako vzor.

### **MVDr. Gábor Pallya**

- ja som o tom s p. Szellem rozprával. Mám k dispozícii judikát, ktorý hovorí o tom, že zákaz konkurencie nastáva v momente, keď je činná spoločnosť s r.o. Pokiaľ je Galandia vo výstavbe a neposkytuje tie činnosti, ktoré by boli možné v zákaze konkurencie, p. Szelle sa vyjadril, že si to dorieši. Teraz v Galandii s umrtnou činnosťou nevidím žiadny problém, aby poslanec p. Szelle bol menovaný za konateľa.

### **Peter Paška**

- ja som navrhoval p. Danku, s tým, že som si nebol vedomý toho, že tam bol nejaký konflikt záujmov. Od začiatku sme hovorili, že len po dobu výstavby a sľúbil som, že začneme hľadať konateľa, ktorý by mal na starosti rozbeh a samotnú prevádzku Galandie. Dnes hlasujete o konateľovi po dobu výstavby, ak sa zhodneme všetci na tom, že p. Szelle bude môcť zostať konateľom aj počas doby samotnej prevádzky Galandie, vtedy bude musieť vyriešiť všetky náležitosti súvisiace s konfliktom záujmu.

### **Zoltán Szelle**

- konateľstva v mojich dvoch spoločnostiach som sa zatiaľ nevzdal, pretože ešte neviem ako dopadne dnešné hlasovanie. Som si vedomý tohto rozporu a sľubujem, že v tomto roku skôr ako bude spustená Galandia si toto vyriešim.

### **Milan Bičan**

- každý kandidát na konateľa by mal predstaviť svoju koncepciu na znovuotvorenie Galandie. Pán Szelle predložil koncepciu, ale pokiaľ by sa Galandia mala otvoriť v priebehu mesiaca tak zdvihnem ruku. V návrhu je ako si predstavuje rozšírenie Galandie, spoluprácu, nové zariadenia, s tým, že budeme potrebovať ďalšie financie. Ja som očakával koncepciu, ktorá bude obsahovať ako sa bude riešiť rekonštrukcia, sanácia existujúcej stavby. Koncepcia nenapĺňa moju predstavu.

### **PhDr. Marta Vajdová**

- ja zákaz konkurencie budem dodržiavať preto hlasovať nebudem. Obchodný zákonník nepozná pojem spoločnosti s r.o. činná a nečinná.

### **Mgr. Andrej Tábori**

- prosím o vysvetlenie právnikovi mesta

### **Mgr. Ivan Szolga**

- zákaz konkurencie – citoval z Obchodného zákonníka. Návrh p. Szelleho je v poriadku do obdobia pokiaľ Galandia nezačne vykonávať predmet činnosti.

### **Mgr. László Biró**

- reagujem na vyjadrenie p. primátora, ktorý hovoril, že konateľa schvaľujeme na dobu výstavby Galandie. Ja si myslím, že konateľa schvaľujeme bez obmedzenia. Treba to uviesť na správnu mieru.

### **Peter Paška**

- ja som rekapituloval len to, čo tu minule odznelo. Všetko ostatné bude predmetom ďalších rokovaní medzi MsZ a vedením mesta.
- máme tu návrh na konateľa spoločnosti Galandia s r.o.

### **Peter Závodský**

- padol tu pozmeňujúci návrh, aby sa hlasovalo verejne, ale rokovací poriadok predpokladá tajné hlasovanie, treba dať o tom hlasovať

### **Mgr. Miroslav Psota**

- musím upozorniť na mylnú interpretáciu rokovacieho poriadku v Čl. 11 ods. 5 – citoval

### **Peter Závodský**

- navrhujem tajné hlasovanie

### **Peter Paška**

- prosím hlasujte

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	14
	Proti:	3
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

### **Peter Závodský**

- prečítal volebný poriadok
- navrhol, aby návrhová komisia bola zároveň komisiou, ktorá riadi tajné hlasovanie

### **Peter Paška**

- prosím pristúpte k hlasovaniu
- prosím volebnú komisiu, aby nám oznámila výsledok hlasovania

### **Peter Závodský**

- prečítal zápisnicu z tajného schválenia konateľa Galandie
- prečítal návrh uznesenia

## U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle ustanovenia § 11 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **s c h v a ľ u j e**

Zoltána Szelleho, bydlisko Hodská ulica 3170/109, 924 01 Galanta, za konateľa spoločnosti GALANDIA, spol. s r.o.

### **Ž i a d a**

Primátora mesta

Pri výkone pôsobnosti valného zhromaždenia spoločnosti GALANDIA, spol. s r.o., bezodkladne vymenovať pána Zoltána Szelleho za konateľa spoločnosti GALANDIA, spol. s r.o.

### **Zoltán Szelle**

- poďakoval za prejavenú dôveru a dal prisľub, že Galandia bude otvorená ešte pred vianočnými sviatkami

### **Peter Paška**

- prosím hlasujte za návrh uznesenia

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

## **Bod č. 4 - Návrh na schválenie členov Dozornej rady obchodnej spoločnosti Galandia s r.o.**

### **Mgr. Miroslav Psota**

- uviedol materiál a požiadal o zmenu, miesto p. Ing. Augustína Popluhára nastúpil za člena p. Ing. Štefan Marczibányi. Táto personálna zmena vyplýva z ďalšieho materiálu a to je schválenie členov Dozornej rady Bysprav s r.o., kde p. Marczibányi má podobný problém zákazu konkurenčného konania. Ďalej z doterajších členov DR Galandia zostal jediný člen p. Fridrich Psota, ktorý sa zatiaľ neúčinne vzdal funkcie člena DR. Ostatní členovia DR sa svojich funkcií vzdali. DR by mala byť 5-členná. Pána Zsolta Barczyho treba taktiež odvolať z členstva v DR.

### **Mgr. László Biró**

- ja osobne nebudem nikoho odvolávať, doteraz odvolával p. primátor bez nášho súhlasu
- p. poslanec Danko je navrhnutý do dvoch DR, nepamätám si, že by poslanec bol v dvoch DR. Pán Danko nie je prítomný, ale rád by som sa ho spýtal, ktorú DR preferuje. Toto je pravidlo, ktoré by sme mali dodržiavať.

### **Peter Paška**

- toto vyplynulo z toho, že sa nám nehlásil dostatočný počet poslancov do DR

### **Mgr. Peter Kolek**

- tiež som sa chcel spýtať na zastúpenie poslancov v DR a taktiež na odvolanie členov DR

### **Peter Paška**

- MsZ berie na vedomie odvolanie členov DR

### **MUDr. Ervin Chomča**

- nerozumiem tomu

### **Mgr. Miroslav Psota**

- asi som to povedal nezrozumiteľne, ďalej citoval z predloženého materiálu

### **Milan Bičan**

- nie je dané, že len poslanec môže sedieť v DR, stále tu hovoríme o odbornosti. Tak dajme tam ľudí z radov občanov odborníkov, ktorí sa v danej problematike vedia orientovať.

### **Peter Paška**

- ja som na stretnutí žiadal, aby mi navrhli nie len poslancov ale aj neposlancov odborníkov ekonómov, stavbárov a pod.

### **Mgr. Miroslav Psota**

- personálny návrh 7 dní bol dodržaný. Poslanci materiál dostali, len nastáva výmena v členstve v DR v Bysprave a Galandie. Nie je pravidlo, že poslanec DR môže byť len v jednej DR. Žiadny návrh od poslancov som nedostal, ani jeden.

### **Mgr. László Biró**

- dávam pozmeňujúci návrh, aby sme tú časť uznesenia „berie na vedomie“ vypustili. Ja som za to, aby poslanec MsZ bol maximálne v jednej DR.

### **Peter Závodský**

- dávam pozmeňujúci návrh na tajné hlasovanie

### **Peter Paška**

- prosím hlasujte o tomto návrhu

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	14
	Proti:	3
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

### **Mgr. Miroslav Psota**

- dal som návrh, aby miesto p. Popluhára bol zaradený do schválenia p. Marczibányi a prosím, aby sa o tomto hlasovalo

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	14
	Proti:	3
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

### **Peter Závodský**

- prečítal mená navrhnutých kandidátov za členov DR Galandia

### **Peter Paška**

- prosím hlasujte

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

### **Peter Závodský**

- prečítal volebný poriadok pre tajné schválenie členov DR Galandia s.r.o

**Peter Paška**

- prosím pristúpte k hlasovaniu
- prosím volebnú komisiu, aby nám oznámila výsledok hlasovania

**Peter Závodský**

- prečítal zápisnicu z tajného schválenia členov DR Galandie
- prečítal návrh uznesenia

**U z n e s e n i e**

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje**

členov Dozornej rady spoločnosti GALANDIA, spol. s r.o.

Bc. Vladimír Danko, bydlisko Nová doba 926/21, 924 01 Galanta  
Ing. Juraj Srnka PhD., bydlisko Garbiarska 960/48, 956 18 Bošany  
Ing. Štefan Marczibányi, bydlisko Nová doba 925/14, 924 01 Galanta

**žiada**

primátora mesta

pri výkone pôsobnosti valného zhromaždenia spoločnosti GALANDIA, spol. s r.o., bezodkladne vymenovať schválených členov Dozornej rady spoločnosti GALANDIA, spol. s r. o., v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

**Zsolt Takáč**

- faktická – požiadal právne oddelenie mesta, aby v tejto veci začalo ihneď konať, aby vklad prebehol čo najskôr. Všetkým, ktorí boli zvolení zdržím palce.

**Bod č. 5 - Návrh na schválenie členov Dozornej rady obchodnej spoločnosti Bysprav s r.o.**

**Mgr. Miroslav Psota** - uviedol materiál, dal do pozornosti výmenu p. Marczibányiho za p. Popluhára, aby sa doplnil materiál o meno p. Ing. Augustína Popluhára

**Mgr. László Biró**

- dávam pozmeňujúci návrh, aby sme časť uznesenia „berie na vedomie“ vypustili z uznesenia



### **Peter Závodský**

- prečítal mená navrhnutých kandidátov za členov DR Bysprav s.r.o.
- dávam pozmeňujúci návrh na tajné hlasovanie

### **Peter Paška**

- prosím hlasujte za navrhnutých kandidátov

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

### **Peter Paška**

- prosím hlasujte o tajnej voľbe

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	14
	Proti:	3
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

### **Peter Závodský**

- prečítal volebný poriadok pre tajné schválenie členov DR Bysprav s r.o

### **Peter Paška**

- prosím pristúpte k hlasovaniu
- prosím volebnú komisiu, aby nám oznámila výsledok hlasovania

### **Peter Závodský**

- prečítal zápisnicu z tajného schválenia členov DR Bysprav s r.o.
- prečítal návrh uznesenia

## **U z n e s e n i e**

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **schvaľuje**

člena Dozornej rady spoločnosti BYSPRAV spol. s r.o.

**Ing. Augustína Popluhára, bydlisko štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta**

### **žiada**

primátora mesta

pri výkone pôsobnosti valného zhromaždenia spoločnosti BYSPRAV spol. s r. o.,

bezodkladne vymenovať schváleného člena Dozornej rady spoločnosti BYSPRAV spol. s r. o., v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

### **Bod č. 6 - Návrh na schválenie člena Dozornej rady obchodnej spoločnosti Galantaterm s r.o.**

**Mgr. Miroslav Psota** - uviedol materiál

**Peter Paška** - rozprava

- na stretnutí s poslancami zaznela požiadavka, aby mesto presadilo zvýšený počet členov v DR, ja sa budem snažiť presadiť túto požiadavku

**Milan Bičan**

- túto požiadavku som predniesol v roku 2012-2013, ktorú som zdôvodnil tým, že mesto má v spoločnosti podiel 78% imania. Viedlo ma k tomu aj to, že niektoré veci, ktoré sa tam diali boli v rozpore aj s právnym stavom. Člen DR a valného zhromaždenia bol zároveň projektant, projektový manažér, bol členom kontrolného orgánu, stavebného dozoru. Čiže jedna osoba s minimálnym podielom presadzovala svoje záujmy, tak ako to potrebovali. Navrhujem, aby do DR boli navrhnutí členovia, ktorí majú ekonomické, technické vzdelanie. Uviedol príklad nehospodárneho nakúpenia materiálu, čo bolo zapríčinené zlým plánom rekonštrukcie a projektovania. Taktiež tu bolo nejaké plánované stretnutie ohľadom reinjektážnych vrtov. Projekty, stály nemalé finančné prostriedky. Navrhol rozšírenie dozornej rady o odborníkov, aby tam bol väčší kontrolný mechanizmus.

**Peter Závodský**

- navrhujem tajnú voľbu

**Peter Paška**

- prosím hlasujte za tajnú voľbu

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	12
	Proti:	3
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

**Peter Závodský**

- prečítal volebný poriadok pre tajné schválenie zástupcu mesta do DR spoločnosti Galantaterm s r.o

**Mgr. László Biró**

- pýta sa, či tu odznel nejaký konkrétny návrh od p. Bičana na kandidáta do DR Galantaterm

**Peter Paška**

- nie on hovoril o súčasnom p. Kocskovicsovi, pochopil som to tak, aby sa posilnil vplyv mesta, aby mal p. Kocskovics väčšiu podporu z radov zástupcov mesta

**Milan Bičan**

- som za to, aby sa rokovalo s ostatnými spoločníkmi o rozšírenie DR

**Peter Paška**

- prosím pristúpte k hlasovaniu
- prosím volebnú komisiu, aby nám oznámila výsledok hlasovania

**Peter Závodský**

- prečítal zápisnicu z tajného schválenia zástupcu mesta do DR spoločnosti Galantaterm s r.o
- prečítal návrh uznesenia

**U z n e s e n i e**

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje**

zástupcu mesta Galanta do Dozornej rady spoločnosti GALANTATERM

**PhDr. Martu Vajdovú**

**odporúča**

primátorovi mesta

predložiť návrh Valnému zhromaždeniu spoločnosti GALANTATERM s r. o. na vymenovanie **PhDr. Marty Vajdovej** za predsedu Dozornej rady spoločnosti GALANTATERM s r.o.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

**Bod č. 7 – Návrh hlavného kultúrneho programu XXXV. ročníka Galantských trhov a návrh na I. úpravu rozpočtu mesta Galanta na rok 2019**

**Ing. Juraj Srnka, PhD.** - uviedol materiál

**Peter Paška** - rozprava

**Peter Závodský**

- prečítal návrh uznesenia

## U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov **schvaľuje**

- a) hlavný kultúrny program XXXV. ročníka Galantských trhov 2019 (No Name, Tublatanka, Charlie so skupinou)
- b) poskytnutie účelovej dotácie pre spoločnosť GALANDIA s.r.o. za účelom zabezpečenia hlavných kultúrnych programov vo výške 28 500,00€

### **odporúča**

- a) zabezpečiť zazmluvnenie hlavných kultúrnych programov  
**Z: konateľ Galandia s.r.o.**  
**T: 3101.2019**
- b) predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva celkové vyhodnotenie XXXV. ročníka Galantských trhov 2019

**Z: prednosta MsÚ**  
**T: september 2019**

### **žiada**

prednostu MsÚ o zabezpečenie zapracovania I. úpravy rozpočtu mesta Galanta na rok 2019.

**T: február 2019**

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0


### **Bod č. 8 – Záver**

#### **Peter Paška**

- všetkým Vám ďakujem za účasť a ukončujem 3. zasadnutie MsZ.

  
.....

**Peter Paška**  
primátor

  
.....


**Ing. Juraj Srnka, PhD.**  
prednosta MsÚ

Overovatelia:

**PaedDr. Peter Černý**



**Ing. Štefan Marczibányi**



Zapísala: Alena Deáková  
V Galante, 29.01.2019